



安全理事会

第五十六年

临时逐字记录

第 四二八四 次会议

2001 年 2 月 27 日星期二上午 11 时 15 分举行

纽约

主席:	本·穆斯塔法先生	(突尼斯)
成员:	孟加拉国	乔杜里先生
	中国	王英凡先生
	哥伦比亚	萨拉萨尔先生
	法国	莱维特先生
	爱尔兰	库尼先生
	牙买加	托马斯女士
	马里	乌瓦纳先生
	毛里求斯	尼武尔先生
	挪威	斯特罗姆门先生
	俄罗斯联邦	格拉诺夫斯基先生
	新加坡	马布巴尼先生
	乌克兰	库欣斯基先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	哈里森先生
	美利坚合众国	瑟德贝里女士

议程项目

西撒哈拉局势

秘书长关于西撒哈拉局势的报告 (S/2001/148)。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长 (C-178)。

上午 11 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

西撒哈拉局势

秘书长关于西撒哈拉局势的报告 (S/2001/148)

主席 (以阿拉伯语发言): 安全理事会现在开始审议其议程项目。

安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于西撒哈拉局势的报告，文件 S/2001/148。

安理会成员面前还有文件 S/2001/165，其中载有安理会在先前磋商中拟订的一份决议草案的案文。

我要提请安理会成员注意文件 S/2001/155，其中载有 2001 年 2 月 11 日阿尔及利亚的一封来信的案文。

我理解，安全理事会现在准备着手对它面前的决议草案 (S/2001/165) 进行表决。如果没有人反对，我将把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

孟加拉国、中国、哥伦比亚、法国、爱尔兰、牙买加、马里、毛里求斯、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、突尼斯、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席 (以阿拉伯语发言): 有 15 票赞成，决议草案获得一致通过，成为第 1342 (2001) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对此议程项目的审议。

(以法语发言)

鉴于这是本月份的最后一次公开会议，我要向安全理事会的所有成员和所有的代表团表示我们最诚挚的感谢，感谢他们在执行我们所提出的本月份工作方案所有各阶段协助突尼斯完成安理会主席的工作。

这个月相当短，但每一天都有重要的问题，在这一个月中，我们进行了协商与讨论，作出了各国非常关心和有重大意义的决定。

和在座的同事们一起，并且由于他们的帮助与合作，我们全面审查了我们所讨论的各种重要问题。我们曾有幸会晤许多决策者，从他们那里得到第一手资料，对我们准确地评估我们所审议的局势和作出必要的决定有极大的帮助。

我要感谢所有同事参加我们提出的关于建设和平问题的辩论。我也要感谢拟订最后文件的专家们，该文件以令人钦佩的共识，显示了我们各国对建设和平所有各阶段的重视。

我也要代表我国代表团，感谢秘书处及其各部再次展现出他们传统一贯地随时准备为我们提供非常有用和详细的资料。我们也要感谢斯特凡尼泽斯先生所领导的全体工作人员，在我们开始担任主席之前就开始帮助我们熟悉情况，我们要感谢他们所提供的意见、他们的敬业精神、严谨以及愿意一天 24 小时地工作，包括周末。他们的工作确实繁忙，而且同主席的工作完美地相协调，而且最重要的是，只有自己担任主席时，才能充分常识他们的有价值和高质量的工作。

关于口译，他们非常出色。他们自始至终忠实而有力地表达了我们的思想，我们用词的微妙变化，甚至我们的感情。我们向所有六种语言的口译表示感谢。

我们把非洲带到安理会来了。成员国已听到非洲的声音，已听到非洲痛苦的呼唤和非洲对美好未来的向往。我促请成员国们始终重视非洲。非洲完全有权利摆脱它的困难。

接下来乌克兰代表团将担任安理会主席，我祝愿他们圆满成功。同我们一样，乌克兰将感谢成员们的充分合作。

最后，我要再次重申我们感谢瑟德贝里大使，过去三年她始终是我们的朋友。通过她的参加和她的合作精神，使我们大家始终得到美国的合作。在他准备离开安全理事会职务前，我们再次感谢她。

下午 11 时 30 分散会